133

Excellences of the Pairs

Ashwini Sukta

September-October 2005 (Sukta of the Pair – Imaginative Creative Poetic Communication – R.V.II.39)

This is a most beautiful poetic communication inter related with multi phased living together.

- Graavaaneva tadidartham jarethe
 Grudhreva vruksham nidhimantamaccha
 Brahmaaneva vidatha ukta shaasaa
 Dooteva havyaa janyaa puruthraa
- 2. Praathar yaavaana ratheyeva veeraa Ajeva yamaa varama sachethe Mene iva tanvaa shumbha maane Dampatheeva kratu vidaa janeshu
- 3. Shrungeva nah: Prathamaa gantam arvaak Chafaaviva jarbhuraana tarobhih Chakravaakeva prati vastorusraa Arvaanchaa yaatham rathyeva shakraa
- 4. Naaveeva nah : Paarayatam yugeva Nabhyeva na upadheeva pradheeva Shvaaneva no arishanyaa tanunaam Khrugaleva visrasa paatam asmaan
- 5. Vaatevaajurya nadyeva reetir Aksheeiva chakshusha yaatamarvaak Hastaaviva tanve shambhavishtaa Paadeva no nayatam vasyo accha
- 6. Oshtaaviva madhvaasne vadantaa Stanaaviva pipyatam jeevase nah Naaseva nastanvo rakshitaraa Karnaaviva sushruta bhoothamsme
- 7. Hasteva shaktimabhi sandadi nah Kshaameva nah samajatam rajaansi Imaa giro ashwinaa yushmayanteeh Kshnotreneva swadhitim sam shisheetam

Gurubodh: Fragrance of Love and Light 4 295

8. Etani vaamashwinaa vardhanaani Brahmaa stomam gritsamadaaso akran Taani naraa jujushaanopa yaatam Brihadvadema vidathe suveerah.

Dear Ashwins:

- Like two dropping stones come down to help us, Like two eagles landing on a tree; Like two knowers reciting the Vedas, Like two messengers welcomed by people.
- Like two heroes in morning coming in chariot,
 Like beautiful women walking together;
 Like a pair of goats coming running around,
 Like wise married couple moving amongst people.
- Like a pair of horns sharply shining,
 Like two hooves marching together with sound;
 Like pair of charavaakaas looking for morning,
 Like two wheels of chariot rolling together
- Like two boats taking us across to shore, Like two naves, two axles and two fellies; Like two dogs protecting ourselves, Like two crutches supporting us well.
- Like two irresistible winds moving like rivers, Like two eyes looking together all around; Like two hands working together well, Like two feet carrying us ahead.
- Like two lips pleasantly speaking together,
 Like two breasts nourishing the life;
 Like two noses protecting us always,
 Like two ears hearing here and there.
- 7. Like two hands giving us strength,
 Like pair of heaven and earth in showering rain;
 Let these hymns Ashwins sharpen you bright,
 Like axe is sharpened on a grind stone.
- 8. Ashwins for your joy are these hymns, Composed by Gritsamads, dedication full; Invoked by them, leaders of ceremony, this, Bless us with your presence and grace.

This is a wonderful, fantastic poetry excelling in examples and comparison. Exhilarating, beautiful, meaningful poems and songs create everlasting human relations amongst people. Imagine 4500 years before such a poetry like that of a Vyaasa, a Vaalmiki, a Kalidas and a Bhaaravi was inspired. Vedas are fountains of poetry, wisdom, consciousness and experience of oneness.

See the emphasis of pair and different excellences of the pairs. Pair is a wonderful team. Ashwinis are the first pair of effective teams. They are the first model for Ram-Laxman, Bharat – Shatrughan, Lav-Kush, Nakul-Sahadev and Krishna-Arjun.

See also the pictures of two singers, two messengers, the wise married couple, two eyes, two hands, two feet, two breasts, two noses, two ears and specially two lips as a team. A wonderful recognition of relationship Management. This is vedic spirit in action in daily life.